

9241-129— 2014

129

ISO 9241-129:2010
Ergonomics of human-system interaction — Part 129: Guidance on software individualization
(IDT)



© , 2015

,

П

1		
2		1
3		1
4		3
5		3
6		4
7		5
8		
9	,	g
10		
11		
12		
13		20
	( ) 9241	22
	( ) ,	
		23
	( )	27
	( )	
		36
		37

, 8 9241-171). 9241-110

IV

129 Ergonomics of human-system interaction. Part 129. Guidance on software individualization **—** 2015**—**12**—**01 1 9241-110 [3] 9241, 2 9241-171 171. (ISO 9241-171, Ergonomics of human-system interaction — Part 171: Guidance on software accessibility) / 24786 (ISO/IEC 24786, Information technology User interfaces — Accessible user interface for accessibility settings) 3 3.1 ) (accessibility «interactive systems>):

```
9241-129-2014
                    2 —
      (
            9241-20:2008,3.11
      3.2
                                           (contextofuse):
                                                ),
      (
            9241-11:1998,3.5]
                                   (individualization):
      3.3
      (
            9241-171:2008, 3.17]
      3.4
                                                      (preconfiguration):
      3.5
                                                                                  (predefined
                                                                                                user
                                                                                                        profile):
            9241-151:2008. 3.20]
      [
      3.6
                                                       (profile,
                                                                        profile):
                                                                 user
      [
            9241-151:2008, 3.19]
      3.7
                                   (reconfiguration):
      3.8
                                               (usability):
      [
            9241-210:2010, 2.13]
      3.9
                                            (user interface):
                                                   ),
            9241-110:2006, 3.9]
      3.10
                                                                                                       (user
                                                                                                               interface
element, user interface object):
```

9241-171:2008, 3.38]

).

4								
					,			
5								
J								
(	(	6 7			).	)		
		8,9	10	,	,		•	
,		11, 12	13		,	•		
		1 ,						
		•						
				9241-110				
	ega,	<u> </u>			<b>«</b>		<b>»</b>	
	Условия использования Пользователи, задачи, оборудование (аппаратные средства, программные средства, материалы), физическая и социальная среда, в условия и социальная среда.	<b>7</b>		9241-129				
	Ne cpe			:				
	4я паратн кая и с	<u> </u>	•	,				
	30Bahi Ne (an	5	•					
	споль /дован /до, фу	2	•					
	Условия использования дачи. оборудование (аппа а, материалы), физическая от поломицо (узу, слововой от поломицо (узу, слововой от поломицо (узу, слововой )		•					
	Услс задачи тва, ма	<u> </u>						
	тели. средст	<u>2</u> 5						
	S P P P P P P P P P P P P P P P P P P P	5						
	E95	<u> </u>						

1—

6 6.1 8 6.2 a) 1) ( ), 2) . .). 2 b) --3 — . c) -. .); . .). d) ). e)

4

s —

	6.3	
	a)	-
	; b)	
	2 — ; c)	-
	3 —	
	1—	-
	d) ,	-
	2 — , , , ,	-
	,	,
	6.4	
	a) , - ( , ); b) , ( , ).	-
	—	-
	7	
	7.1	
g	)241-171 / 24786. 1 — ,	-
	2 — ,	
	3 — 9241-20 ,	
	7.2	

```
7.2.2
a)
b)
7.2.3
7.2.4
        2 —
»),
7.2.5
7.2.6
                                    ).
         2 —
7.3
7.3.1
7.3.2
```

7.3.3								
:								-
a)		,						-
	;							
p)	,	/	;					
c)	,	/						
	_						,	-
7.3.4								
							,	-
7.3.5								_
		,		,				, -
	_		,					
	, /	•	,					,
7.3.6								
		/			,			
	,							
	1 —	,						, -
		,						, -
	2 —	,		,			,	-
7.3.7			,			,	,	
					,	(	)	-
		( )						
	1 —							-
	2 —			(	)		,	
		,			,			
7.4								
7.4.1								
	_	,						
7.4.2								
	_	,						-
7.4.0				•				
7.4.3								
		,						
	_	,						

7.5						
7.5.1					,	
		,		,		
7.5.2						
	1 — ,					
,	, 2 —	,		•		,
						•
	3 —	,				
8						
8.1						
8.1.1	,		,		:	
a)			,			
b)				,		
8.1.2	•					
a)	,		,		:	,
<b>L</b> )		;				
5)	,	,			,	
	1 —				•	( ,
						).
	2 —			,		
8.2						
8.2.1						
		,			,	
	<u>—</u>			,		
	,			•		
	1 —					
		. ,		·	,	
8.2.2	1 —				,	

	2 —			,		-
8.2.3						
0.2.3	,					
						-
	,					-
	•					
	1 —					
	2					
	2 —	,			,	
			,			
	,		,			-
	,		•			
8.2.4	,					
	,			,		-
	_					, -
	,					-
	<del>_</del>			,		,
:						
a)		;				
b)						•
c)				,		
8.3						
8.3.1						
					,	
8.3.2						
			8			_
	(	).	Ü			
	(	<i>)</i> .				
_						
9	,					
9.1						
9.1.1						
	•					
9.1.2						
			,			
		•				
9.1.3	,					
	,			,		-
, 9.1.4		,		·		
J. 1. <del>4</del>						
				,		
0.4.5	·					
9.1.5	,					
				•		
9.1.6						
				,		-

```
9241-129—2014
9.2
9.2.1
9.2.2
                                               ).
                                                                    ).
                                                       ( . 9.3).
9.2.3
9.2.4
        2 —
        5 —
9.2.5
9.2.6
        1 —
9.2.7
a)
b)
```

9.2.8

9.2.9	
9.2.10	( )
9.2.11	
9.2.12	, ,
). 9.2.13	
,	) ( , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
9.2.14	, ,
,	·
9.2.15	,
9.2.16	
,	
9.3	
9.3.1	, , ,
9.3.2	,
9.3.3	

9.3.4		
a) b) ;	; ;	-
c)	,	-
9.3.5		_
a) b) c) d)	, : ; ;	
9.3.6		
a) , ;	, :	-
b)	,	
c) d) e) f)	; ; ,	
a) b) c) d)	, : ; ; , - ,	
9.3.8		_
,		
9.4		
9.4.1	,	-
9.4.2		
_	8 . ,	
9.4.3	· ,	)

1 — (

	2 —	,	-
9.4.4	·		
	,		-
9.4.5	, /	,	-
	1 — ,		-
	2 — ,		-
	·		
10			
10.1			
10.1.1	,	,	-
	,		-
	1 —		-
	/ - ,	•	
	2 —		-
	3 —		-
. 10.1.2			
10.1.2			-
a)	, ,		-
b) «	» («cookies») ( ,		)
c)	, 8 .		
10.1.3			_
10.1.4			
			-
10.1.5	·		
	·		
,			-
10.1.6			
)			

```
9241-129—2014
 )
             3 —
           5 —
10.2
10.2.1
10.2.2
10.2.3
10.2.4
10.2.5
10.2.6
a)
b)
c)
d)
e)
f)
10.2.7
```

```
10.2.8
10.2.9
10.3
10.3.1
10.3.2
a)
c)
d)
e)
f)
10.4
10.4.1
10.4.2
10.4.3
```

	_				
10.4.4		,			
10.5					
a) b)	1	;	,		
11					
11.1 11.1.1		/ /			
»). –	1 —			. «	» («
	2 —				
,	(	1	( ,	, , ) ); - , ).	
11.1.2	,		`	,	
		( ),			
	_	/	),	(	,
11.1.3		( ),	,		,
11.1.4		( ) /	,	,	
		),	,	( ,	,
	2 — 3 —			,	
11.1.5		•		/	

```
11.1.6
11.2
11.2.1
a)
b)
c)
              2-*»
11.2.2
a)
b)
c)
                      9241-303
11.2.3
                                    ),
a)
b)
c)
11.3
11.3.1
```

```
11.3.2
                                     ),
a)
b)
11.3.3
11.3.4
11.4
11.4.1
                                                       ),
                                                                         ).
11.4.2
11.5
11.5.1
        3 —
11.5.2
```

		:	,		
a) b)		- ;			
, c)		,	•	;	
c) -		(, «	,	, »),	
	, 20 .				
30 .	_		,		-
[	9241-171:2008. 8.2.7	า			
•	1— -			,	-
	2 —				-
,	3 —	,			
	3 —	2			, -
12					
12.1					
12.1					
	( )		(	),	-
	1 <b>—</b>				
	2 —				
,	3 —		,	,	
	ŭ			1	
12.2			:		
a)	,		·	, ,	-
b)		,		,	
c)	,	);	,		/
/	).	( ,			
	_				-
12.3				·	
12.3.1	-				
	,				
	— (1 <u>]</u>				-
-	_			,,	/

(

12.3.2		,	1	
	—		,	
12.4 12.4.1	·			
12.4.2	9241-13:1998,	10.		,
a) b) c) d) 12.4.3	;	,	); ;	:
	,	,		,
12.4.4				
		),	,	
12.4.5				
		,		,
a) b)	_	(	, : );	
c)	,		(	),
13				
13.1 13.1.1				
		( ),		, :
a) b) c) d)	; ; ;	/ ;		
13.1.2			,	,

;

		_		(	)			
	13.1.3	,						
				,		,	,	
		1 —						
		,	,		,			,
	•	2 —				(4	«hotword» — «	
»)				)				
(	,			)			,	
<b>«</b>	»			•				
	13.1.4							
		,				,		
		_		(	)			
								,
	13.1.5			,				
	13.1.6	,			,		•	
	,				, (			)
	13.2							
	13.2.1							
	,		•					
		,						
		_ /	19764					,
	13.2.2	•						
	,		( ).				,	
		_						

( )

9241

8 9241.

 $\underline{hltp://www.iso.orQ/iso/search.htm?qt=9241\&sort=rel\&lype=simple\&publishe < i=on}$ 

.1 — 9241. —

-	··· •=···	
1		
2		
11		
20	( )	/
21—99		
100		
200		
300		
400		
500		
600		
700		
900		

( ) .1 .1.1 a) b) c) d) .1.2 ( . 6.2). 8): ; 1) 2) 3) 4) ; 13). ( . 2 — .1.3 . .1.4 a) b) c) d) .2 .2.1 .2.2 a) b)

```
)
  .2.3
  .2.4
  .2.5
a)
.
),
b)
                                                                                                     8);
     1)
     2)
     3)
```

```
)
       1)
       2)
3)
                                                                        10).
    .
.3.1
 a)
       1)
2)
3)
 b)
       1)
2)
3)
       1)
2)
3)
4)
 d)
e)
                                         )
    .3.2
 a)
b)
c)
                                                                                                                           );
.3.3
a)
b)
c)
.
    .4
    .4.1
 a)
b)
c)
d)
 e)
1)
2)
.4.2
 a)
b)
```

```
)
.4.3
 a)
b)
c)
.4.4
.4.5
a)
 b)
 c)
 d)
  .5
   .5.1
;
a)
                                              );
b)
);
c)
                                                                           );
 d)
                                                   );
 e)
                                       );
 f)
.5.2
   .6
 a)
b)
c)
d)
```

( ) .1 .1). ). ). .2 .1 6—13 .1.

## http:/fisotc.iso.org/livelink/tivelink/9548776/Table .1 Example ChecWist.doc?func=doc.Fetch&nodekl=9548776

.1 —

6 6 6.1 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2		1—						
6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6								
6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	/		/					_
6.1 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2			,	-				
6.1 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2 6.2	6							
62 62. 62. 62. 62. 62. 62. 62. 62. 63. 63. 63. 63. 63. 64. 64. 64. 64. 64. 64. 64. 64. 64. 64								
62. 62.b 62. 62.d 62.d 62.d 62.d 62. 63. 63. 6.3 6.3 6.3 6.3 6.4 64. 64. 64. 64. 64. 64. 64. 64. 64.								
62.b 62.c 62.d 62.d 62.d 62.d 63.a 63.d 64.6 64.6 64.6 67.7 7.1 7.2 7.2 7.2.1 7.2.2 7.2.2 7.2.3 7.2.4								
6.2.d 6.2. 6.3 6.3 6.3.d 6.4 6.4. 6.4. 6.4.b 7 7.1 7.2 7.2.1 7.2.2 7.2.1 7.2.2 7.2.2 7.2.2 7.2.3 7.2.4								
6.2. 6.3 6.3 6.3. 6.3. 6.4 6.4 6.4. 6.4.	6.2.							
6.3	6.2.d	, *						
	6.2.	,						
	6.3							
.								
6.3.d 6.4 6.4 6.4 6.4. 7 7 7.1 7.2 7.2.1 7.2.2 7.2.2 7.2.2 7.2.2 7.2.3 7.2.4								
6.3.d 6.4 6.4 6.4. 6.4. 6.4. 6.4. 6.7 7 7.1 7.2 7.2.1 - 1.2.2 7.2.2 7.2.2 7.2.2 7.2.3 7.2.4 6.3. 6.3. 6.3. 6.3. 6.3. 6.3. 6.3. 6.								
6.4 6.4. 6.4.b 7 7.1 7.2 7.2.1 7.2.2 7.2.2 7.2.2 7.2.2 7.2.2 7.2.3 7.2.4								
6.4. 6.4.b 7 7.1 7.1 7.2 7.2.1 7.2.2 7.2.2 7.2.2 7.2.2 7.2.3 7.2.4	6.3.d							
6.4.b       7         7.1       Y       —         7.2       —       —         7.2.1       —       —         7.2.2       —       —         7.2.2.       —       —         7.2.2.       —       —         7.2.3       —       —         7.2.4       —       —	6.4							
7.1       Y       —       —         7.2       —       —       —         7.2.1       —       —       —         7.2.2       —       —       —         7.2.2.       —       —       —         7.2.3       —       —       —         7.2.4       —       —       —	6.4.							
7.1       Y       —       —         7.2       —       —       —         7.2.1       —       —       —         7.2.2       —       —       —         7.2.2.       —       —       —         7.2.2.       —       —       —         7.2.3       —       —       —         7.2.4       —       —       —	6.4.b							
7.2       -	7							
7.2.1       -   <td>7.1</td> <td></td> <td>Υ</td> <td>_</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	7.1		Υ	_				
7.2.2	7.2							
7.2.2.         7.2.2.         7.2.3         7.2.4	7.2.1	-						
7.2.2.         7.2.3         7.2.4	7.2.2							
7.2.3 7.2.4	7.2.2.							
7.2.4	7.2.2.							
	7.2.3							
7.2.5	7.2.4							
	7.2.5							

	. 1					1
/		/				
		,	-			
7.2.6						
7.3						
7.3.1	-					
7.3.2						
7.3.3						
7.3.3.						
7.3.3.						
7.3.3.	1					
7.3.4						
7.3.5						
7.3.6						
7.3.7						
7.4						
7.4.1						
7.4.2						
7.4.3						
7.5						
7.5.1						
7.5.2	·					
8						
8.1						
8.1.1						
8.1.1.						
8.1.1.						
8.1.2						
8.1.2.						
8.1.2.						
8.2						
8.2.1						
8.2.2						
8.2.3	,					
8.2.4	,					
8.2.4.			_			
8.2.4.b						
8.2.4.						
	<u> </u>		1	 1	i .	l .

/		,						
		/	-				-	
0.0								
8.3								
8.3.1								
8.3.2 9								
9	,							
9.1								
9.1.1								
9.1.2								
9.1.3	,							
9.1.4								
9.1.5	,							
9.1.6								
9.2	-							
9.2.1								
9.2.2								
9.2.3								
9.2.4								
9.2.5								
9.2.6								
9.2.7								
9.2.8								
9.2.9								
9.2.10								
9.2.11								
9.2.12	*							
0.0.40								
9.2.13								
9.2.14	, -							
9.2.15								
9.2.16	-							
9.3								
9.3.1								
9.3.1								
9.3.2								
9.3.4								
9.3.4.								
9.3.4.								
∂.J. <del>†</del> .						<u> </u>		

	. 1	1			
/		/			
		,	-		
9.3.4.					
9.3.5					
9.3.5.					
9.3.5.					
9.3.5.					
9.3.5.d					
9.3.6	-				
	,				
9.3.6.					
9.3.6.d					
9.3					
9.3.6					
9.3.7					
9.3.7.					
9.3.7.					
9.3.7.	,				
9.3.7.d					
9.3.8					
9.4					
9.4.1					
9.4.2					
9.4.3	,				
9.4.4					
9.4.5	, -				
10					
10.1					
10.1.1	-				
10.1.2					
10.1.2.					
10.1.2.b	« » («cookies»)				
10.1.2.					
10.1.3					
10.1.4					
10.1.5					

/					
		/	-		-
10.1.6					
10.1.6.					
10.1.6.					
10.2					
10.2.1					
10.2.1.					
10.2.1.6	-				
10.2.2					
10.2.3					
10.2.4					
10.2.5					
10.2.6					
10.2.6.3					
10.2.6.					
10.2.6.	,				
10.2.6.d					
10.2.6.	, -				
10.2.6					
10.2.7					
10.2.8					
10.2.9					
10.3					
10.3.1					
10.3.2	-				
10.3.2.					
10.3.2.					
10.3.2.	/				
10.3.2.d	,				
10.3.2.	,				
10.3.2					
10.3.2.	,				
10.4					
10.4.1	1				

	. 1					
/		/				_
		,	-			
10.4.2						
10.4.3						
10.4.4						
10.5	-					
10.5.	/					
10.5.						
11						
11.1						
11.1.1	-					
11.1.2						
11.1.3						
11.1.4						
11.1.5	-					
11.1.6	/					
11.2	,					
11.2.1						
11.2.1.						
11.2.1.6						
11.2.1.						
11.2.2						
11.2.2.						
11.2.2.						
11.2.2.	,					
11.2.3	-					
11.2						
11.2.3.			_			
11.2.3.	,					
11.3	-					
11.3.1						
11.3.2						
11.3.2.						
11.3.2.						
11.3.3						
11.3.4						
					_	

/						
		/	-			-
11.4						
11.4.1						
11.4.2						
11.5	-					
11.5.1						
11.5.2						
11.5.2.	-					
11.5.2.	-					
11.5.2.						
12						
12.1						
12.2	-					
12.2.						
12.2.b	1					
12.2.	-					
12.3						
12.3.1	-					
12.3.2	,					
12.4						
12.4.1	-					
12.4.2						
12.4.2-						
12.4.2.						
12.4.2.						
12.4.2.d						
12.4.3	,					
12.4.4						
12.4.5						
13						
13.1						
13.1.1	-					
13.1.1.	/ /					
13.1.1.						
				 1	l	

	. ,	1					
/		/	-				-
13.1.1.							
13.1.1.d	1						
13.1.2							
13.1.3	-						
13.1.4							
13.1.5							
13.1.6							
13.2							
13.2.1							
13.2.1.							
13.2.1.b							
13.2.2							

( )

ISO 9241-171:2008	_	•	
ISO/IEC 24786:2009	_	•	
*			-
			-

(1)	ISO 9241-13:1998	Ergonomic requirements for office work with visual display terminals (VDTs) — Part 13: User guidance
(2J	ISO 9241-20:2008	Ergonomics of human-system interaction — Part 20: Accessibility guidelines for information/communication technology (ICT) equipment and services
(3)	ISO 9241-110:2006	Ergonomics of human-system interaction — Part 110: Dialogue principles
(4)	ISO 9241-151:2008	Ergonomics of human-system interaction — Part 151: Guidance on World Wide Web user interfaces
(5J	ISO 9241-171:2008	Ergonomics of human-system interaction — Part 171: Guidance on software accessibility
(61	ISO 9241-920:2008	Ergonomics of human-system interaction — Part 920: Guidance on tactile and haptic interactions
(71	ISO 14915-2:2003	Software ergonomics for multimedia user interfaces — Part 2: Multimedia navigation and control
(81	ISO/IEC TR 19764:2005	Information technology — Guidelines, methodology and reference criteria for cultural and linguistic adaptability in information technology products
(91	ISO/IEC 24751-1:2008	Information technology — Individualized adaptability and accessibility in e-leaming, education and training — Part 1: Framework and reference model
(10]	ISO/IEC 24751-2:2008	Information technology — Individualized adaptability and accessibility in e-leaming. education and training — Part 2: «Access for all» personal needs and preferences for digital delivery
	ISO/IEC 24751-3:2008	Information technology — Individualized adaptability and accessibility in e-leaming, education and training — Part 3: «Access for all» digital resource description
(12]	ETSI EG 202 132	Human Factors (HF) — User Interfaces — Guidelines for generic user interface elements for mobile terminals and services, 2004
(13]	ETSI EG 202 325	Human Factors (HF) — User Profile Management. 2005
(14]	ETSI EG 202 416	Human Factors (HF) — User Interfaces — Setup procedure design guidelines for mobile terminals and services. 2006
<b>/</b> 4 <i>E</i> 1	Bonyon D. Murray D. Apply	ving user modelling to human-computer interaction design. Al Poviny, Volume 7: 3.4

- (15] Benyon, D., Murray, D., Applying user modelling to human-computer interaction design. Al Review. Volume 7; 3-4 (August) 199—225, 1993
- (161 Browne, D., Norman, M., Riches, D., Why Build Adaptive Systems? in Browne, D., Totterdell, P., Norman, M. (eds.), Adaptive User Interfaces, Academic Press, 1990
- (17] Brusilovsky, P.. Efficient Techniques for Adaptive Hypermedia (Lecture Notesin Computerscience), Springer. 1997
- [18] Carter, J.A.. The Dimensionsand Degrees of Adaptation: A Synergistic Analysis, Proc. HFS 34th Annual Meeting, 1990
- [19] Celentano, A.. Nodari. M., Pitlarello. F.. Adaptive Interaction. Web3D Virtual Worlds. ACM. 2004
- (20] Celentano, A., Pitlarello, F., Observing and Adapting User Behavior in Navigational 3D Interfaces, AVI 2004 (ACM), 2004
- (211 Cockton, G., Spaces and Distances: Software Architecture and Abstraction and their Relation to Adaptation, Human Factors In Information Technology, Vol. 10, 1993
- (22) Dieterich, H., Malinowski, U., Kuhme, T., Schneider-Hufschmidt, M., State of the Art in Adaptive User Interfaces, Human Factors In Information Technology, Vol. 10,1993
- (23] Edmonds, E.A., Adaptive Man-Computer Interfaces, in Coombs, M.J. and Alty, J.L. (eds.), Computer Skills and the User Interface. Academic Press. 1981
- (24] Encelle. B.. Baptisle-Jessel. N.. Personalization of User Interfaces for Browsing XML Content Using Transformations Built on End-User Requirements, W4A2007, ACM, 2007
- (25] Findlater, L., McGrenere, J., A Comparison of Static, Adaptive, and Adaptable Menus, CHI 2004, ACM. 2004
- (26] Fine. N.. Brinkman, W. P., Informing Intelligent Environments: Creating Profiled User Interface, EUSAI 2004, ACM, 2004
- (27] Gajos. K., Czerwinski, M., Tan. D., Weld. D., Exploring the Design Space for Adaptive Graphical User Interfaces, Proc, of the working conference on Advanced visual interfaces, ACM, 201—208, 2006
- (28] Grundy, J., Yang. B., An environment for developing adaptive, multi-device user interfaces. Fourth Australasian User Interface Conference (AUIC2003), ACM, 2003
- (29] Hardian. B.. Middleware Support for Transparency and User Control in Context-Aware Systems, MDS'06, ACM, 2006
- (30) Hook, K., Karlgren, J., Waern, A., Dahlback, N., Jansson, C.G., Karlgren, K., Lemaire, B., A Glass Box Approach to Adaptive Hypermedia, User Modeling and User-Adapted Interaction, Springer, 6:2-3 (July) 157—184,1996

- [31] Hudlicka.E., McNeese, M.D., Assessmentof User Affective and Belief States for Interface Adaptation: Application to an Air Force Pilot Task, User Modeling and User-Adapted Interaction, Springer, 12:1—47, 2002
- [32] Karat, J., Karat, C.- ., Ukelson, J., Affordances. Motivation, and the Design of User Interfaces, Communications of the ACM. 43: 8 (August), 2000
- [33] Keeble. R. J.. Macredie. R.D., Williams, D.S.. User Environments and Individuals: Experience with Adaptive Interface Agents, Cognition, Technology & Work. Springer, 2:1 (February) 16—26, 2000
- [34] Kobsa, A.. User Modeling and User-Adapted Interaction, 94, ACM. 1994
- [35] Kobsa, A., Schreck, J., Privacy Through Pseudonymity in User-Adaptive Systems, ACM Transactions on Internet Technology. ACM, 3:2 (May). 149—183, 2003
- [36] Lei. H.,Sow, D.M., Davis II. J.S., Banavar, G.. Ebling, M.R.. The Design and Applications of a Context Service, Mobile Computing and Communications Review. ACM. 6: 4 (October) 45—55. 2002
- [37] Lutze, R, Customizing Help Systems to Task Structures and User Needs, in Bullinger, H.J. and Shackel, B. (eds.), Human-Computer Interaction INTERACT'87, 871—878,1987
- [38] Maglio, P.P., Campbell, C.S., Tradeoffs in Displaying Peripheral Information. CHI 2000, ACM, 2000
- [39] Marcus. A., Managing Metaphors for Advanced User Interfaces, AVI 94. ACM, 1994
- [40] McFarlane, D.C., Latorella. K.A.. The Scope and Importance of Human Interruption in Human-Computer Interaction Design, Human-Computer Interaction. 17:1-61.2002
- [41] McGraw. K.L., Defining and Designing the Performance-Centered Interface: Moving Beyond the User- Centered Interface, interactions, ACM. 4:2 (March/April) 19—26.1997
- [42] Oppermann, R.. Adaptively supported Adaptability, International Journal of Human-Computer Studies. 40:544472,1994
- [43] Oppermann, R.. From User-adaptive to Context-adaptive Information Systems, i-com. 4:3 (March). 4—14. 2005
- [44] Oppermann, R., Rashev, R., Kinshuk, Adaptability and Adaptivity in Learning Systems. Knowledge Transfer, 11:173—179, 1997
- [45] Raskutti, B.,8eitz, A., Ward, B.. A Feature-based Approach to Recommending Selections based on Past Preferences, User Modeling and User-Adapted Interaction, Springer, 7:3 (June) 179—218,1997
- [46] Savidis, A., Stephanidis, C., Unified user interface development: the software engineering of universally accessible interactions, Universal Access in the Information Society, Springer, 3:3-4 (October) 165—193, 2004
- [47] Schaefer, R., Mueller, W., Groppe, J., Profile Processing and Evolution for Smart Environments (Lecture Notes in Computer Science), Springer, 2006
- [48] Scharl, A.. A Classification of Web Adaptivity: Tailoring Content and Navigational Systems of Advanced Web Applications, WebEngineering (Lecture Notes in Computer Science), Springer, 156—169, 2001
- [49] Schuurmans, J., Zijlstra, E., Towards a continuous personalization experience, Dutch Directionsin HCI, ACM, 2004
- [50] Shneiderman, B., Direct Manipulation for Comprehensible, Predictable and Controllable User Interfaces, Proceedings of the 2nd international conference on Intelligent user interfaces, ACM, 33—39, 1997
- [51] Smith, S. L., Mosier, J. N.. Design guidelines for designing user interface software (Report ESD-TR-84—190), MITRE. Bedford, MA, 1984
- [52] Tognazzini, 8., AskTog, First Principles of Interaction Design <a href="http://www.asktOQ.conVbasics/firslPrinciples.html">http://www.asktOQ.conVbasics/firslPrinciples.html</a>
- [53] Tolterdell. P.A.. Norman. M.A.. Browne. D.P.. Levels of Adaptivity in Interface Design, in Bullinger. H.J., Shackel. B. (eds.), Human-Computer Interaction INTERACT'87, 715—722,1987
- [54] Weld. D., Anderson, C., Domingos, P., Etzioni, O., Gajos, K., Lau, T., Wolfman, S., Automatically Personalizing User Interfaces, IJCAI'03, ACM, 2003

658.512.22:006.354				13.180 35.180	3	365
,	:	,	,	,	,	-

« », 123995 , ... 4. www.90slinf0.ru info@goslinfo.ru